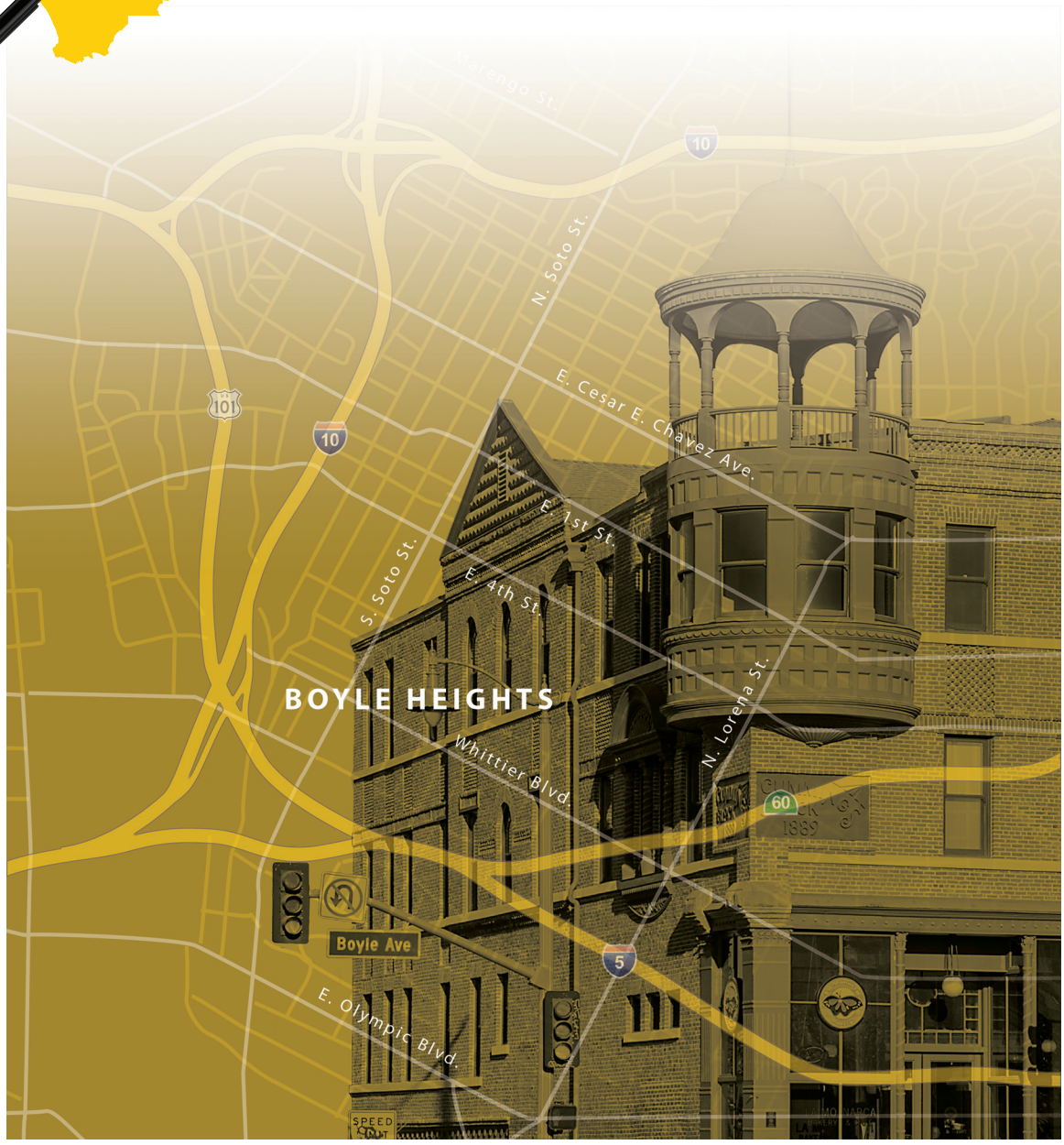
UNA SERIE DE INVESTIGACIÓN DEL PAT BROWN INSTITUTE DE CAL STATE LA

IN FOCUS: BOYLE HEIGHTS



Informes de investigación para la comunidad de Boyle Heights

EL 22 DE AGOSTO DE 2017

CAL STATE LA
PAT BROWN INSTITUTE FOR PUBLIC AFFAIRS
Unleashing the Power of Participation

Building Healthy Communities
Boyle Heights



IN FOCUS

IN FOCUS es una serie de investigación del Pat Brown Institute para Asuntos públicos en Cal State LA, que cubre profundamente las cuestiones profundas y oportunas que les preocupan a los vecindarios y las comunidades a través de la región del área metropolitana de Los Ángeles.

INFORMACIÓN SOBRE EL PAT BROWN INSTITUTE

El Pat Brown Institute for Public Affairs, un instituto con autorización presidencial en California State University, Los Ángeles, se dedica a la búsqueda de justicia social e igualdad de oportunidad, compromiso cívico cultivado y una mejora calidad de vida para todo californiano.

El Instituto es un centro independiente de política pública que se ha comprometido a sostener la visión y el legado del gobernador antiguo de California Edmund G. "Pat" Brown mediante la convocación de foros de política pública, la involucración de partes interesadas de varios sectores y diversas comunidades y la dirección de investigación oportunidad de políticas e iniciativas impulsadas por la comunidad.

INFORMACIÓN SOBRE *BUILDING HEALTHY COMMUNITIES*

Building Healthy Communities es la amplia iniciativa comunitaria de diez años de The California Endowment de 1 billón de dólares que está creando una revolución en la manera en la que los californianos piensen y apoyen la salud en sus comunidades. En 14 lugares a través de California, los residentes están comprobando que ellos tienen el poder de efectuar mejor salud en sus vecindarios, escuelas y con la prevención—y al hacer esto, están formando un futuro más brillante para sus hijos y para nuestro estado.

Building Healthy Communities tiene una estrategia sencilla: trabajar al nivel local para crear un impacto amplio al nivel estatal. El lugar donde vivimos, nuestra raza y nuestro ingreso tienen un papel grande en qué tan bien y por cuánto tiempo vivimos. Tenemos que remodelar los lugares que nos molden a nosotros—nuestros vecindarios.

Los padres quieren criar a sus hijos en vecindarios con parques seguros y escuelas de alta calidad, pero muchos californianos no pueden elegir dónde vivir. Debido a que las diferencias entre los vecindarios se relacionan con las diferencias entre los resultados de salud, la iniciativa de The California Endowment, ***Building Healthy Communities***, incluye una inversión profunda en el lugar.

Building Healthy Communities colaboró con 14 partes del estado, representando la rica diversidad de California:

- Boyle Heights
- Central Santa Ana
- Central/Southeast/ Southwest Fresno
- City Heights
- Del Norte County Adjacent Tribal Lands
- Eastern Coachella Valley
- East Oakland
- East Salinas (Alisal)
- Long Beach
- Richmond
- Sacramento
- South Los Angeles
- South Kern
- Southwest Merced/East Merced County



UNA SERIE DE INVESTIGACIÓN DEL PAT BROWN INSTITUTE DE CAL STATE LA
IN FOCUS: BOYLE HEIGHTS

La formación de la próxima generación Parte uno: La infraestructura y la inversión institucional en los jóvenes de Los Ángeles

Brian Hui Candidato doctoral
Política, planificación y diseño
University of California Irvine

Raphael J. Sonenshein PhD
DIRECTOR EJECUTIVO
Pat Brown Institute
for Public Affairs
en Cal State LA

Metas y objetivos de este informe

- Expresar la necesidad de tener una estrategia de desarrollo de jóvenes y provisión de servicios que son mejor coordinados.
- Explorar lo que la ciudad puede hacer en cuanto a la organización para mejorar el enfoque y la coordinación de los jóvenes.
- Identificar e examinar los posibles beneficios y los posibles desafíos asociados con varias entidades formales del desarrollo de jóvenes.
- Iluminar el proceso de formar una nueva estructura de la ciudad para supervisar el desarrollo de los jóvenes.

Nuestras preguntas de investigación incluyen:

- *¿Cuáles son los obstáculos estructurales del desarrollo exitosos de los jóvenes en Los Ángeles?*
- *¿Qué reformas estructurales mejorarían los esfuerzos del desarrollo de jóvenes?*
- *¿Cuáles son las maneras más adecuadas para iniciar, diseñar e implementar la reforma estructural?*
- *¿Cómo reemplazaría o intersecaría una nueva estructura de desarrollo de jóvenes con los servicios actuales para los jóvenes?*

Hallazgos principales

1. Es difícil obtener y evaluar los datos de los presupuestos del desarrollo de jóvenes.
2. A la ciudad de Los Ángeles le falta un papel centrado relacionado a los jóvenes.
3. Es difícil navegar o coordinar el sistema complicado de servicios de varias para jóvenes.
4. Una entidad formal puede mejorar el desarrollo de los jóvenes.



UNA SERIE DE INVESTIGACIÓN DEL PAT BROWN INSTITUTE DE CAL STATE LA
IN FOCUS: BOYLE HEIGHTS

La formación de la próxima generación Parte Dos: La implementación de una comisión de ciudadanos

Brian Hui Candidato doctoral
Política, planificación y diseño
University of California Irvine

Raphael J. Sonenshein PhD
DIRECTOR EJECUTIVO
Pat Brown Institute
for Public Affairs
en Cal State LA

Metas y objetivos de este informe

- Este informe agrega al parte uno de este estudio que halla que la programación del desarrollo de jóvenes en la Ciudad de Los Ángeles falta la coordinación de una estrategia de la ciudad para los jóvenes. Este informe sostiene que de los cuatro alternativos resumidos en la Parte uno, la ciudad debe perseguir la comisión permanente y también resume las consideraciones estratégicas, financieras y estructurales relacionadas, con referencia a la experiencia de varias ciudades además de la historia de la Comisión anterior de Los Ángeles de los niños, los jóvenes y las familias.

Recomendaciones principales

- La ciudad debe establecer una Comisión para el Desarrollo de los jóvenes.
- Los miembros de la comisión deben establecerse según el proceso normal de nombramiento del alcalde, confirmación del concejo y suspensión del alcalde.
- Se debe hacer la provisión de asegurar que algunos puestos en la comisión se reserven para jóvenes.
- El alcalde debe ordenar a los departamentos de la Ciudad que compartan información con la Comisión con respecto a la programación para los jóvenes.
- Se deben proveer fondos suficientes para miembros del personal que trabajarán únicamente de parte de la Comisión. El financiamiento también debe incluir una oficina y otros requisitos de una oficina como alcance comunitario y publicidad.
- Se debe ordenar a la Comisión que hagan una evaluación de necesidades de los jóvenes en Los Ángeles con recomendaciones para la provisión y coordinación de programas. Tal informe se debe presentar al alcalde, al concejo y a la comunidad.
- La ordenanza debe exigir una evaluación del trabajo de la Comisión después de tres años, con recomendaciones para mejoras y otros cambios necesarios.



UNA SERIE DE INVESTIGACIÓN DEL PAT BROWN INSTITUTE DE CAL STATE LA
IN FOCUS: BOYLE HEIGHTS

Las perspectivas de las partes interesadas del Acceso público al Distrito escolar unificado de Los Ángeles: La vista de Boyle Heights

Allison Mattheis PhD
Profesora auxiliar
Estudio de educación aplicada y avanzada
Cal State LA

Mario Soto
Adalia Vidarte
Investigadores estudiantes asociados
Cal State LA

Metas y objetivos de este informe

- Este informe examina la participación de los miembros de la comunidad Boyle Heights en las estructuras formales para la toma de decisiones del Distrito escolar unificado de Los Ángeles (LAUSD, por sus siglas en inglés) y el acceso que tienen a ellas. En particular, examinamos hasta qué punto y en qué manera las actividades de la Junta de LAUSD se hacen visibles a las partes interesadas de Boyle Heights y cómo el liderazgo del distrito escolar toma en cuenta las preocupaciones del vecindario.

Recomendaciones principales

- La Junta educativa (BOE, por sus siglas en inglés) de LAUSD debe de establecer reuniones regulares para el Comité del Clima escolar exitoso (Successful School Climate Committee) en Boyle Heights.
- Se debe expandir el acceso a las reuniones oficiales de la BOE de LAUSD al tener las reuniones a diferentes horarios y en lugares además del edificio central Beaudry Central Office Building.
- Los miembros de la BOE de LAUSD y el Departamento de empoderamiento de los vecindarios de la ciudad (Department of Neighborhood Empowerment) deben de explorar el establecimiento de Comités de educación como parte del sistema de Concilios de vecinos de la ciudad de Los Ángeles para expandir el alcance comunitario y la comunicación al nivel local.
- Deben de evaluar organizaciones universitarias como el Pat Brown Institute de Cal State LA como posibles conductos de información del distrito escolar a las partes interesadas de la comunidad. Deben de invitar la participación de enlaces familiares o comunitarios en el desarrollo de materiales accesibles que expliquen los procesos para la toma de decisiones y las estructuras organizativas en beneficio de la comunidad marginada.



UNA SERIE DE INVESTIGACIÓN DEL PAT BROWN INSTITUTE DE CAL STATE LA
IN FOCUS: BOYLE HEIGHTS

La justicia restaurativa y las posibilidades de la justicia de recuperación

Elexia Reyes McGovern PhD
Profesora auxiliar
Educación del maestro
Cal State University,
Dominguez Hills

Los objetivos de este estudio

- Este informe presenta un estudio de caso de un programa de Justicia restaurativa (RJ, por sus siglas en inglés) en una escuela secundaria del Distrito Escolar Unido de Los Ángeles en Boyle Heights, Theodore Roosevelt Senior High School (RHS). RJ es una alternativa a las políticas tradicionales de disciplina punitiva; se ha comprobado que el uso de las prácticas de RJ en las escuelas K–12 reducen las suspensiones, las expulsiones y el contacto que tienen los jóvenes con el sistema judicial. Este informe busca entender la implementación y la eficacia de las prácticas de RJ y el financiamiento para los programas de RJ en RHS según las perspectivas de los adultos (los padres/las familias de los estudiantes, los maestros, el personal, la administración).

Hallazgos y metas proyectados

- Compartir las percepciones de la relación entre RJ y la población estudiantil que es principalmente latinx.
- Descubrir cómo funcionan las prácticas eficaces de RJ en RHS.
- Entender el uso de las prácticas de RJ con los padres y las familias de RHS para fomentar relaciones positivas entre los adultos de la escuela y las familias de los estudiantes y la participación de los padres y las familias.
- Explorar cómo las prácticas de RJ en las escuelas de RHS bajan las suspensiones, las expulsiones y el contacto de los jóvenes con el sistema judicial.
- Analizar los hallazgos del marco de la justicia de recuperación para encontrar las formas históricas, estructurales e institucionales de heridas y a la vez esforzarse por trabajar colectivamente para crear prácticas para promover el bienestar comunal e individual.
- Detallar las maneras en las que las percepciones de la comunidad adulta sobre la RJ existen dentro de una perspectiva individualista y/o comunal para abordar las causas raíz de varias heridas interpersonales.



UNA SERIE DE INVESTIGACIÓN DEL PAT BROWN INSTITUTE DE CAL STATE LA
IN FOCUS: BOYLE HEIGHTS

La cobertura de seguro médico en Boyle Heights: Una perspectiva demográfica comparativa

Ali Modarres PhD
Profesor
Cal State LA

Metas y objetivos de este informe

- Este informe provee un análisis demográfico profundo de la cobertura de seguro médico en varios niveles: al nivel nacional, al nivel del Condado de Los Ángeles y en la comunidad de Boyle Heights, para poder destacar la importancia del análisis de áreas pequeños para avanzar políticas eficaces relacionadas a la atención médica. Se usa esta información para identificar algunas maneras en las que Boyle Heights es diferente del resto de la región y cómo sus características demográficas pueden requerir atención particular en la edad, la dinámica del empleo y los logros educativos. Al analizar los patrones actuales de cobertura (que incluye no tener cobertura) se aclararán las diferencias en el acceso al mercado de seguro. Usando los patrones actuales y los cambios demográficos proyectados, el informe se concluye al evaluar cómo será el seguro médico a través de los próximos cinco a diez años.

Recomendaciones principales

- Funcionaría mejor la política de atención médica si centrara su estrategia y la afinara, usando análisis de áreas pequeñas.
- Las políticas que están dirigidas al acceso a seguro médico y servicios de atención médica deben centrarse no solo en los patrones actuales sino también en la demografía variable y en la reestructuración económica y social.
- No se puede integrar completamente el envejecimiento y los cambios demográficos del vecindario en las narrativas de política más grandes. Se requiere la abogacía comunitaria y un enfoque en la geografía más pequeña para ajustar y/o cambiar las políticas que han sido menos eficaces en ciertos vecindarios.



UNA SERIE DE INVESTIGACIÓN DEL PAT BROWN INSTITUTE DE CAL STATE LA
IN FOCUS: BOYLE HEIGHTS

El panorama alimentario en Boyle Heights

Marla A. Parker PhD
Profesora auxiliar
Ciencias políticas
Cal State LA

Metas y objetivos de este informe

- La meta general de este informe es establecer un fundamento para la recopilación de datos sistemáticos adicionales que podrían ser informativo para mejorar la abogacía y la facilitación de la justicia alimentaria para los residentes de Boyle Heights. Este resumen provee una imagen general del panorama alimentario de Boyle Heights al usar datos secundarios para describir el acceso que tienen los residentes a fuentes alimentarios de comida primaria y segundaria. También habla de los datos principales de las condiciones que podrían apoyar la producción de alimentos a pequeña escala (p.ej. granjas urbanas) en la comunidad. Por último, el informe destaca la legislación pendiente que podría tener un impacto en la producción y la accesibilidad alimentario.

Recomendaciones principales

- La recomendación principal es centrarse en la recopilación sistemática de datos adicionales que proveerían una imagen más clara y completa de lo que falta en el acceso alimentario en Boyle Heights. En particular se recomienda que los datos se centren en varios tipos de capital que se conoce que influye la justicia alimentaria: lo geográfico, social, cultural, político, institucional y económico.
- Identificar y analizar casos de comunidades parecidas con desafíos de acceso alimentario y cómo lo están abordando ellos.
- Facilitar la recopilación de datos, ofrecer sesiones de diálogo entre la comunidad en las que los residentes pueden hablar de los desafíos que tienen con la accesibilidad alimentaria y cómo los pueden superar con acciones individuales o colectivas.
- Centrarse en cómo los residentes toman decisiones relacionadas a la salud en relación con otras prioridades esenciales de la vida como las viviendas, las finanzas y la salud.



UNA SERIE DE INVESTIGACIÓN DEL PAT BROWN INSTITUTE DE CAL STATE LA
IN FOCUS: BOYLE HEIGHTS

La involucración a la comunidad mediante la creación participativa de mapas: La seguridad comunitaria en Boyle Heights

Ellen Shiau PhD
Profesor auxiliar
Ciencias políticas
Cal State LA

Metas y objetivos de este informe

- Este resumen presenta un estudio monográfico de la seguridad pública en Boyle Heights para explorar las posibles estrategias para la creación de mapas con la participación de la comunidad como alternativas a los métodos tradicionales de la creación de mapas de delitos. La creación participativa de mapas incluye los procesos en los que las partes interesadas de la comunidad participan en actividades de la creación de mapas para proveer el conocimiento local y para cuestionar la toma de decisiones tradicional. Tales estrategias, que pueden usar las innovaciones en la tecnología de la creación de mapas, requieren un papel mayor para las comunidades en el que contribuyen a la investigación, las soluciones y la abogacía de políticas de las cuestiones de salud comunitaria.

Recomendaciones principales

- Se puede usar la creación de mapas con la participación de la comunidad como una herramienta para invitar la participación en entender y contribuir a la salud comunitaria con la meta de formular soluciones políticas más receptivas, justas y con el apoyo de la comunidad.
- La creación participativa de mapas usando las innovaciones requiere suficiente capacidad comunitaria en cuanto a acceso a computadoras y al internet, facilidad de usar las computadoras y los datos y el cultivo de facilitadores comunitarios eficaces para guiar el proceso participativo.
- Además, los gobiernos que usan las innovaciones en la tecnología de la creación de mapas deben seguir con el desarrollo de interfaces y aplicaciones que son fáciles de usar para involucrar al público y a la vez deben tomar pasos para asegurar la exactitud y la transparencia de los datos que proveen.
- Más importante, para que los procesos participativos tengan un impacto significativo, las instituciones públicas y privadas deben reflejar un compromiso político de incorporar las prácticas participativas en los procesos generales para la toma de decisiones.



UNA SERIE DE INVESTIGACIÓN DEL PAT BROWN INSTITUTE DE CAL STATE LA

IN FOCUS: BOYLE HEIGHTS

El acceso a la atención médica en el Condado de Los Ángeles y Boyle Heights

Xiaohan Zhang PhD
Profesor auxiliar

Melina Monroy

Departamento de ciencias económicas y estadísticas
Colegio de negocios y ciencias económicas

Cal State LA

Metas y objetivos de este informe

- Este informe usa las estadísticas descriptivas de Los Ángeles y Boyle Heights para evaluar el acceso a atención médica de los residentes, los que nos son ciudadanos y la población indocumentada. Primer, el informe analiza las características demográficas que se asocian con el estado de no tener seguro médico. Entonces, el informe examina la población indocumentada y el papel de programas locales como My Health LA en satisfacer la demanda por la atención médica.

Hallazgos y recomendaciones principales

- En 2014, la población indocumentada en el Condado de Los Ángeles fue 893.000, entre la cual, el 83% era latino. Aproximadamente 457.000 o el 52% de la gente indocumentada tiene dominio limitado del inglés, lo cual limita su habilidad de adquirir información con respecto al seguro médico y la atención médica. Se requiere ayuda multilingüe para asegurar acceso a seguro médico y servicios médicos en esta área.
- Entre 2010 y 2014, aproximadamente el 21% de la población del Condado de Los Ángeles y casi el 35% de la población de Boyle Heights no tenía seguro médico, que llega a ser dos millones de individuos sin seguro médico en el Condado de Los Ángeles y 31.000 individuos sin seguro médico en Boyle Heights. El porcentaje de gente sin seguro médico entre los que nacieron en los Estados Unidos, los que no con ciudadanos y los indocumentados son 14%, 49% y 61%, respectivamente.
- Es probable que My Health LA beneficie de tomar elementos de las prácticas de alcance de Covered California, inclusive de mantener una plataforma virtual que sea multilingüe y fácil de usar, y también de ofrecer más ayuda en persona tanto en el sitio como en otros lugares durante el proceso de inscripción.

RECONOCIMIENTO

Al Pat Brown Institute for Public Affairs en Cal State LA le gustaría agradecer a los siguientes individuos y organizaciones que han hecho posible esta serie de investigación:

La iniciativa Building Healthy Communities de
The California Endowment y los Grupos de trabajo de BHC:

La salud empieza en las comunidades
La salud empieza en las escuelas
La salud empieza con la prevención

■ ■ ■

El centro de imprenta Cal State LA Printing Center

■ ■ ■

Anne Guzman
Traductora

■ ■ ■

Jocelyn Stewart
Comunicaciones y asuntos públicos
Cal State LA

■ ■ ■

Glenn Wong
GW GraphicWorks

■ ■ ■

Serie de investigación **IN FOCUS: BOYLE HEIGHTS**

CO-EDITORES:
Max Baumgarten
Dr. Raphael Sonenshein

EQUIPO DE PRODUCCIÓN:
Raquel Beltrán
Sasha Perez

CAL STATE LA
PAT BROWN INSTITUTE FOR PUBLIC AFFAIRS
Unleashing the Power of Participation



PAT BROWN INSTITUTE FOR PUBLIC AFFAIRS

Unleashing the Power of Participation

THE PAT BROWN INSTITUTE FOR PUBLIC AFFAIRS AT CAL STATE LA
5151 State University Drive
Los Angeles, California 90032-8002
PHONE: (323) 343-3770
www.patbrowninstitute.org